

ВАРТЕХ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И
ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

**ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ**

ИЭ 2700



СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4
УСТРОЙСТВО ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ	7
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	7
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	10
ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ	11
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	12
КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ И КРИТИЧЕСКИХ СОСТОЯНИЙ	13
ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ	14

Уважаемый покупатель!

Компания **ВАРТЕХ** благодарит Вас за приобретение данного инструмента. Изделия торговой марки **ВАРТЕХ** постоянно совершенствуются и улучшаются. Благодаря постоянной программе исследований и разработок, указанные здесь технические характеристики, комплектация и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

ВНИМАНИЕ! Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом использования инструмента. Храните её в защищенном месте.

ВНИМАНИЕ! Инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании инструмента лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с инструментом.

ВВЕДЕНИЕ

Руководство содержит информацию по подготовке к эксплуатации и техническому обслуживанию измельчителя садового электрического, далее измельчителя. Конструкции измельчителя постоянно совершенствуются, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не ухудшающие эксплуатационные качества изделия. При совершении купли-продажи, лицо, осуществляющее торговлю, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает товарный чек, предоставляет информацию об организациях, выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

Если Вы хотите, чтобы Ваше изделие работало долго и безотказно, то все работы, связанные с монтажом, эксплуатацией и его обслуживанием, выполняйте в строгом соответствии с руководством. Если у Вас возникла необходимость в получении дополнительных специфических сведений о приобретенном товаре, обращайтесь к специалистам организации, осуществляющей гарантийное обслуживание изделия.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	ИЭ 2700
Напряжение сети, В	230
Мощность двигателя, Вт	2700
Частота тока, Гц	50
Скорость вращения, об./мин.	4500
Макс. диаметр измельчения, мм	45
Уровень шума, дБ	107
Класс защиты по IP	IPx4
Вес, кг	9
Объем контейнера л	50



ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

При появлении следующих признаков выключите зажигание и обратитесь в сервисный центр :

- Резкое увеличение вибрации, появление постоянных шумов в двигателе;
- Оплавление корпусных деталей;
- Иные дефекты, нарушающие эксплуатацию или снижающие безопасность изделия.

ОЗНАКОМЛЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ:

Прочитайте руководство пользователя и этикетки на измельчителе. Изучите его применение и ограничения, а также потенциально опасные моменты. Перед работой с измельчителем ознакомьтесь с органами управления. Если Вы испытываете какие-либо сомнения в отношении использования данного устройства, мы настоятельно рекомендуем Вам воспользоваться услугами квалифицированного специалиста.

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ:

Измельчитель работает от сети 230В. Предназначен для для измельчения листьев, сухой травы и веток диаметром до 45 мм и для утилизации растительного мусора. Садовый измельчитель веток помогает быстро утилизировать растительные материалы (ветки, сучья, стволы небольших деревьев, траву, листву и т. д.) путем их дробления (перемалывания) для уменьшения объема и удобства транспортировки, а также для удобства дальнейшего использования в качестве мульчи, покрытия садовых дорожек, приготовления удобрений и др. Щепки, полученные в результате дробления, могут быть использованы как материал для отопления.

РАБОЧАЯ ОБСТАНОВКА:

Убедитесь, что рабочего пространства достаточно. Содержите рабочую зону в чистоте и в надлежащем освещении. Содержите пространство вокруг измельчителя свободным от препятствий, отходов и другого мусора, который может стать причиной падения оператора на измельчитель. Для работы измельчитель должен стоять на твердой, ровной, горизонтальной поверхности, способной выдержать массу измельчителя и содержимого, чтобы исключить его опрокидывание. Не пытайтесь передвигать измельчитель, когда он загружен или работает.

Не используйте его в зоне испарения красок, растворителей или воспламеняющихся жидкостей.

Это представляет потенциальную опасность. Не используйте данное устройство в местах с вероятностью взрыва или возгорания - держите его вдали от огнеопасных жидкостей или газов.

Данное устройство предназначено только для наружного использования. Не используйте данное устройство во время дождя.

РАБОЧАЯ ОДЕЖДА:

При работе с измельчителем не надевайте широкую, развевающуюся одежду, перчатки, галстук или ювелирные украшения (кольца, наручные часы и прочее). Они могут быть захвачены движущимися частями. Рекомендуется надевать защитные, непроводящие ток, перчатки и нескользящую прочную обувь. Надевайте головной убор для удержания под ним длинных волос. Во время работы с измельчителем всегда



надевайте средства защиты органов слуха и защитные очки, или экран для лица. Обычные очки не являются защитными. Обязательно надевайте маску-респиратор во время работы.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КАБЕЛЬ:

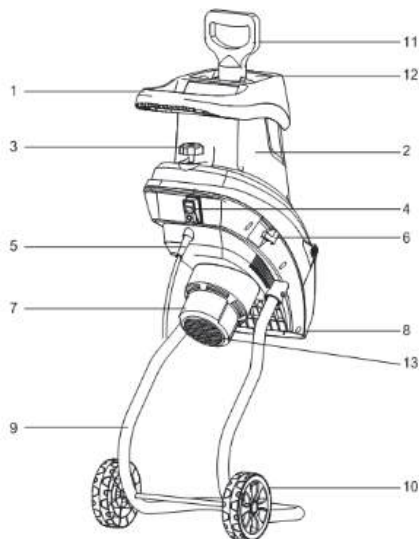
Не перемещайте измельчитель за шнур питания и не тяните за него для вытаскивания вилки из розетки. Оберегайте шнур от нагревания, масел и острых предметов. Удлинительный кабель должен быть не более 50 метров длиной и не менее 1,5 мм² сечением (при 230В/50Гц), для обеспечения достаточного тока для электродвигателя. Ненадлежащее использование удлинителя может привести к неправильной работе измельчителя и к последующему перегреву и повреждению двигателя. Для работы вне помещений нужно применять только кабель с двойной изоляцией, рассчитанный на соответствующую температуру воздуха. Избегайте попадания кабеля под/в измельчитель. При работе разматывайте удлинительный кабель полностью, иначе он может перегреться и загореться. Используйте только водонепроницаемый удлинитель, предназначенный для наружного использования.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ:

Убедитесь, что электрические цепи надежно защищены и соответствуют мощности, напряжению и частоте тока электродвигателя. Не подсоединяйте и не отсоединяйте измельчитель, находясь на мокрой земле. Не используйте измельчитель во время дождя или тумана. При подсоединении и отсоединении измельчителя следите за тем, чтобы Ваши пальцы не касались металлических частей вилки шнура питания.

УСТРОЙСТВО ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

1. Транспортировочная ручка
2. Бункер
3. Фиксирующая ручка
4. Переключатель включения/выключения
5. Шнур питания
6. Крючок для мешка для мусора
7. Корпус двигателя
8. Разгрузочный желоб
9. Подставка
10. Колесо
11. Поршень
12. Загрузочная воронка
13. Вентиляционное отверстие



Не все проиллюстрированные или описанные аксессуары входят в стандартную комплектацию

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для снятия упаковочной тары не требуется особой оснастки. Необходимо надеть защитные перчатки, разрезать ножницами или кусачками упаковочную ленту. Вытащить металлические скобки, если они присутствуют. Открыть верхнюю часть коробки, осторожно извлечь детали, и комплектующие измельчителя и произвести сборку. Рекомендуется сохранить упаковочную тару в надлежащем месте на случай возможной транспортировки измельчителя в другое место, по крайней мере – на время гарантийного срока.



КОМПЛЕКТНОСТЬ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ:

Измельчитель	1
Толкатель	1
Мешок	1
Руководство по эксплуатации	1
Колеса	2
Колпаки колес	2
Колесная ось	1



Рис. 3

СБОРКА ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ:

1. Присоедините основание к нижней части корпуса измельчителя (рис. 3(1)).
2. Установите колесную ось на основание. Установите колеса и зафиксируйте их шплинтами (рис. 3(2)).
3. Установите устройство в вертикальное положение и установите колпачки на колеса.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ:

Подсоединение к сети питания со стороны клиента, а также применяемые силовые кабели должны соответствовать предписаниям. Обратите внимание на то, чтобы напряжение и частота тока в сети соответствовали параметрам, указанным в таблице 1 паспорта или на фирменной

табличке изделия(техническом шильдике изделия).

Применяйте для подсоединения только кабели с обозначением. Установленное изготовителем защитное устройство должно быть рассчитано на 10 А.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Двигатель оборудован защитой от перегрузки.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ни в коем случае не пытайтесь залезть рукой во внутреннюю камеру измельчителя. Если Вы хотите протолкнуть материал внутрь камеры для измельчения, воспользуйтесь ТОЛКАТЕЛЕМ, поставляемым в комплекте с изделием!

Перед включением измельчителя осмотрите загрузочную камеру, чтобы

убедиться в том, что она пустая (незагруженная). Удерживайте приёмное отверстие на некотором расстоянии от лица и других частей тела. Держите руки и другие части тела, а также одежду на безопасном расстоянии от загрузочной камеры, разгрузочного желоба или всех движущихся частей. Постоянно сохраняйте равновесие и устойчивое положение ног. Не перегибайтесь. При загрузке материала в измельчитель никогда не становитесь выше уровня основания измельчителя. При работе с измельчителем не стойте в зоне выброса. При загрузке материала в измельчитель особое внимание обращайтесь на то, чтобы в него не попадали куски металла, камни, стеклянные бутылки, консервные банки и другие предметы.

Повреждения, полученные в результате попадания под нож твердых частиц, гарантией не покрываются. В том случае, если режущий механизм ударяют какие-либо посторонние предметы, либо механизм начал издавать необычный шум, скрежет или вибрировать, отключите питание и дождитесь остановки механизма (электродвигатель отключён от питания). Проверьте на предмет наличия повреждений, найдите и закрепите все детали, крепление которых ослабло.

Замените или почините все повреждённые детали на компоненты, имеющие аналогичные технические требования. Не допускайте скопления обрабатываемого материала в зоне разгрузки: это приведет к препятствию разгрузки и приведет к выбросу материала через приёмное отверстие. Если механизм засорился, перед тем, как очистить его от обломков, отключите питание (электродвигатель отключён от питания). Для предотвращения повреждений источника питания и предупреждения возникновения пожара не допускайте засорения источника питания обломками и прочими скоплениями. Помните, что включение запускающего механизма двигателя на устройствах с двигателем вызывает, к тому же, движение режущих деталей. Защитные кожухи и дефлекторы всегда должны быть установлены и находиться в рабочем состоянии.

Не перемещайте измельчитель при включённом источнике питания. Всякий раз, когда Вы покидаете рабочее место, выключайте источник питания и отключайте измельчитель от сети. Не включайте измельчитель, если он уже загружен! Выключение производите после опустошения приемной горловины и камеры также нажатием на выключателе 3, рис. 4 кнопки в положение О (отключено).

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ

- Необходимо следить за целостностью корпуса измельчителя.
- При поломки опорных колес заменить их или установить на ровную поверхность.
- При попадании твердых предметов заменить ножи на новые.

КРИТЕРИИ КРИТИЧЕСКИХ СОСТОЯНИЙ

- В случае возникновения постороннего шума в двигателе немедленно выключите его и обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта.
- В случае нарушения изоляции питающего кабеля немедленно выключите изделие и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- В случае возникновения искрений или дыма, немедленно отключите изделие и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство, в частности, Федеральный Закон РФ «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс РФ ч. II ст. 454-491.

Гарантийный срок эксплуатации электроинструмента составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью и распространяется только на инструмент, ввезенный на территорию РФ официальными импортерами.

В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимися следствием производственных дефектов.

Без предъявления гарантийного талона гарантийный ремонт не производится. При не полностью заполненном талоне он изымается гарантийной мастерской, а претензии по качеству товара не принимаются. Техническое освидетельствование инструмента (дефектация) на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованной мастерской.



Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца_____

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- Несоблюдение пользователем предписаний инструкции по эксплуатации и использование инструмента не по назначению;
- При наличии механических повреждений корпуса, электрокабеля; трещин, сколов и повреждений, вызванных воздействием агрессивных сред и высоких температур, а также при попадании инородных тел в вентиляторные отверстия инструмента;
- При неисправностях, возникших вследствие нормального износа изделия;
- При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, повлекшей выход из строя ротора и статора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
- На быстроизнашивающиеся части (угольные щетки, зубчатые ремни и колеса, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, стволы и т.п.), сменные приспособления (пилки, ножи, элементы их крепления, патроны, подошвы, цанги, сверла, буры, шипы, цепи, звездочки, триммерная катушка, леска и т.п.), аккумуляторы;
- При попытках самостоятельного ремонта и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- При наличии, повреждении или изменении серийного номера и года выпуска на инструменте или в гарантийной талоне или при их несоответствии;

- На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента, повлекшей выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация или оплавления деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под действием высокой температуры;

- На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, промывка, смазка и прочий уход).

Срок гарантии продлевается на время нахождения продукции в гарантийном ремонте

Адреса гарантийных мастерских уточняйте на сайте hoztorg.ru

Импортёр и уполномоченный представитель изготовителя:

ООО "Меридиан" 607222, Россия, Нижегородская обл., г. Арзамас, ул.

Заготзерно, д.2в

Сделано в КНР.



Серийный номер: _____ Выдается покупателю Данные продавца Название компании: _____ Адрес: _____ Телефон: _____ Дата продажи: _____ М.П. Данные покупателя Ф.И.О. _____ подпись _____ Адрес: _____ Телефон: _____	
--	--



ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ:

Слева на корпусе находится кнопка предохранителя 10 (рис.4). В случае перегрузки (блокировки) двигатель выключится автоматически. Для разблокировки Вам необходимо выключить измельчитель кнопкой 8 (рис.4), вынуть шнур питания из сети, далее - включить защиту нажатием кнопки 10 (рис.4), подключить шнур питания к сети и включить измельчитель нажатием кнопки 3 (рис.4)



Рис. 4

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При работах по техническому обслуживанию позаботьтесь о том, чтобы данное изделие было отключено от сети питания!

СМАЗКА:

Все подшипники смазаны на заводе. Их больше не нужно смазывать. Любой ремонт производится только в сервисном центре. Нарушение руководства по эксплуатации, любое неавторизованное вмешательство в изделие угрожает Вашему здоровью и в любом случае приводит к невозможности предъявления гарантийных претензий.

ЧИСТКА:

Регулярно протирайте корпус мягкой тканью, желательно каждый раз после использования. Содержите в чистоте вентиляционные отверстия. Стойкие загрязнения удаляйте мягкой тканью, смоченной в мыльном растворе. Не применяйте такие растворители, как бензин, спирт, нашатырный спирт, так как эти вещества могут повредить пластиковые детали.

ВНИМАНИЕ:

Все сервисные и электротехнические работы должен выполнять только квалифицированный персонал.

ЗАСОРЕНИЕ:

Отключите питание измельчителя от сети. Поверните ручку 2, рис.4 на кожухе против часовой стрелки и снимите кожух. Отсоедините его для получения доступа к внутренней части измельчителя. Очистите от засорений с помощью щетки (будьте осторожны и не притрагивайтесь к острым лезвиям возможны травмы), установите на место кожух и затяните его, поворачивая ручку на кожухе по часовой стрелке.

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслуживший срок инструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Хранить продукцию необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°С и не ниже -50°С, относительной влажности не более 80% при +25°С, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89



ВНИМАНИЕ:

Не допускайте к измельчителю детей и другие категории лиц, не умеющих работать на нём. Храните измельчитель в сухом месте для предотвращения образования конденсата на деталях.

При выполнении всех требований изложенных в настоящей инструкции срок хранения не ограничен.

Срок службы изделия составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте изделие в бытовые отходы! Отслужившее свой срок изделие нужно утилизировать в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

Инструмент соответствует нормативным документам и техническим регламентам: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ПРОБЛЕМЫ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	КОРРЕКТИРУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ
1. Двигатель не запускается	1. Нет напряжения в сети питания	1. Проверить наличие напряжения в сети
	2. Неисправен выключатель	2. Проверить выключатель (обратиться в мастерскую)
	3. Статор или якорь сгорели	3. Обратиться в мастерскую для ремонта
	4. Питание не поступает, так как сетевой выключатель разомкнут	4. Установить предохранитель или контрольный выключатель
	5. Сработал предохранитель перегрузки	5. Разгрузить. Включить защиту от перегрузки (см. пункт 3.4 руководства)
2. Двигатель не развивает полную скорость и не работает на полную мощность	1. Низкое напряжение	1. Проверить напряжение в сети
	2. Перегрузка по сети	2. Проверить напряжение в сети
	3. Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	3. Обратиться в мастерскую для ремонта
	4. Слишком длинный шнур питания	4. Заменить шнур на более короткий
	5. Чрезмерная нагрузка обрабатываемого материала	5. Уменьшить нагрузку
3. При работе слышны посторонние звуки	1. Попадание под лезвие твердого материала (гвозди, камни и пр.)	1. Обратиться в сервисный центр.